

Regulamin Konferencji 14th Battery Experts Forum**14th Battery Experts Forum Conference Rules****§1. Postanowienia ogólne**

1. Konferencja 14th Battery Experts Forum (zwana dalej: Konferencją) odbędzie się w dniach 19 – 21 września 2017 r., na terenie Centrum Edukacyjno-Kongresowego przy Politechnice Śląskiej w Gliwicach przy ul. Konarskiego 18.
2. Organizatorem Konferencji jest BMZ Poland sp. z o. o., 44-109 Gliwice, ul. Leonarda da Vinci 5, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy – X Wydział - dla miasta Gliwic pod numerem KRS: 0000353823 , REGON 241564842, NIP 631-26-09-837, kapitał zakładowy w wysokości PLN 400.000,00 w pełni opłacony
3. Wystawcą jest podmiot prezentujący w trakcie Konferencji swoje produkty lub rozwiązania techniczne. Z szczegółową ofertą dla Wystawców można się zapoznać na stronie: <http://www.battery-experts-forum.com/>
4. Uczestnikiem jest osoba biorąca udział w Konferencji, która nie jest Wystawcą.

§2. Zasady uczestnictwa w Konferencji

1. Warunkami uczestnictwa w Konferencji są:
 - zgłoszenie uczestnictwa e-mailem, lub przez formularz zgłoszeniowy na stronie <http://www.battery-experts-forum.com/>
 - zapłata opłaty odpowiednio dla Uczestnika lub Wystawcy w wysokości, terminie oraz na rachunek bankowy wskazany przez Organizatora,

§1. General provisions

1. 14th Battery Experts Forum (hereinafter referred to as “the Conference”) will be held on 19th-21st September 2017 in the Education and Conference Centre at the Silesian University of Technology in Gliwice at 18 Konarskiego Street.
2. The Conference will be organised by BMZ Poland sp. z o. o., 44-109 Gliwice, 5 Leonarda da Vinci Street, entered in the Register of Entrepreneurs of the National Court Register by the District Court, X Division for the city of Gliwice under KRS no. 0000353823, REGON 241564842, NIP 631-26-09-837, its initial capital paid up in whole, amounting to PLN 400,000.00.
3. The exhibitor is an entity presenting its products or technical solutions during the Conference. The detailed offer addressed to the Exhibitors can be found at: <http://www.battery-experts-forum.com/>
4. A participant is a person taking part in the Conference, other than the Exhibitor.

§2. Rules of participating in the Conference

1. The terms and conditions of participating in the Conference include:
 - registering the participation by e-mail, or online registration form at <http://www.battery-experts-forum.com/>
 - paying the fee as appropriate for the Participant or Exhibitor in the amount, date and to the bank account named by the Organiser,

- podpisanie listy obecności i wyrażenie zgody na treść niniejszego regulaminu.
2. Zapłata opłaty odbywa się na podstawie faktury VAT wystawionej przez Organizatora, po potwierdzeniu przez niego przyjęcia zgłoszenia.
 3. Koszt zakwaterowania i przejazdu Uczestnicy i Wystawcy pokrywają we własnym zakresie, niezależnie od zapłaconej opłaty.
- signing the attendance list and accepting these Rules.
2. The fee shall be paid against a VAT invoice issued by the Organiser, after they have confirmed registration acceptance.
 3. The cost of accommodation and travels shall be covered by the Participants and Exhibitors, regardless of the fee paid.

§3. Opłaty

1. Wysokość opłat dla Uczestników wynosi:
 - w przypadku tzw. wczesnej rejestracji (do 31 maja 2017) 200 EUR netto powiększona o należny podatek VAT,
 - w przypadku późniejszej rejestracji (do 12 września 2017) 300 EUR netto powiększona o należny podatek VAT.
2. Wysokość opłat dla Wystawców wynosi:
 - w przypadku tzw. wczesnej rejestracji (do 31 maja 2017) 1200 EUR netto powiększona o należny podatek VAT,
 - w przypadku późniejszej rejestracji (do 12 września 2017) 1500 EUR netto powiększona o należny podatek VAT.
3. Brak zapłaty opłaty za udział w Konferencji w terminie wskazanym w fakturze VAT oznacza rezygnację z udziału w Konferencji.

§4. Dane osobowe i Wizerunek

1. Organizator informuje, że przebieg konferencji będzie utrwalany w formie fotografii, nagrań dźwiękowych i filmowych. Organizator nie wyraża zgody na rejestrację w jakikolwiek sposób wykładów, dyskusji oraz wystaw bez

§3. Fees

1. The value of fees for the Participants shall be:
 - for early registration (by 31st May 2017) – EUR 200 net, plus the applicable VAT,
 - for later registration (by 12th September 2017) – EUR 300 net, plus the applicable VAT.
2. The value of fees for the Exhibitors shall be:
 - for early registration (by 31st May 2017) – EUR 1200 net, plus the applicable VAT,
 - for later registration (by 12th September 2017) – EUR 1500 net, plus the applicable VAT.
3. The failure to pay the Conference participation fee as indicated in the VAT invoice shall be considered as resignation from the participation in the Conference.

§4. Personal details and Image

1. The Organiser informs that the conference will be recorded by means of photos, voice and video recordings. The Organiser does not agree to have the lectures, discussions or exhibitions recorded in any way without their written consent, otherwise considered invalid.

- jego zgody udzielonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Uczestnicy i Wystawcy wyrażają zgodę na publikację materiałów z Konferencji, na których zostanie utrwalony ich wizerunek oraz głos w jakiegokolwiek formie i w jakimkolwiek czasie.
 3. Uczestnicy i Wystawcy wyrażają zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych przez Organizatora na potrzeby Konferencji, na zasadach wynikających z ogólnie obowiązujących przepisów prawa, ze szczególnym uwzględnieniem Ustawy o Ochronie danych osobowych z dnia 29 sierpnia 1997 roku (Dz. U. Nr 133. Poz. 833 z zmianami).

§5. Postanowienia końcowe

1. W przypadku, gdy Konferencja nie odbędzie się z przyczyn leżących wyłącznie po stronie Organizatora, Organizator niezwłocznie zwróci opłaty zapłacone przez Uczestników i Wystawców na wskazane przez nich rachunki bankowe.
2. Uczestnicy i Wystawcy są zobowiązani przestrzegać zasad bezpieczeństwa, przepisów BHP i przeciwpożarowych obowiązujących na terenie obiektu, w którym organizowana jest Konferencja, a także zapoznać się z nimi przed rozpoczęciem konferencji.
3. Organizator nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody w mieniu i na osobie wyrządzone przez innych Uczestników, Wystawców i obsługę Konferencji. Organizator nie ponosi w szczególności odpowiedzialności za rzeczy Uczestników i Wystawców, które zostaną zgubione, zniszczone lub skradzione podczas Konferencji.
4. Uczestnicy ponoszą pełną odpowiedzialność materialną za dokonane przez siebie zniszczenia

2. The Participants and Exhibitors agree to have the Conference materials published with their image and voice recorded in any form and time.

3. The Participants and Exhibitors agree to have their personal details processed by the Organiser for the Conference purposes in line with the general regulations, including but not limited to the Act on Protecting Personal Information of 29th August 1997 (Journal of Laws no. 133, item 833 as amended).

§5. Final provisions

1. If the Conference is not held for reasons being a sole fault of the Organiser, the Organiser shall immediately return the fees paid by the Participants and Exhibitors to the bank accounts named by them.
2. The Participants and Exhibitors are obliged to follow safety rules, OH&S and fire-protection regulations in force in the facility where the Conference is held and also get acquainted with them before the Conference starts.
3. The Organiser shall not be held liable for any property and personal losses caused by other Participants, Exhibitors and Conference personnel. The Organiser shall not be held liable for, including but not limited to, the Participants' and Exhibitors' property lost, damaged or stolen during the Conference.
4. The Participants shall bear the sole material liability for any damage caused by them both in the premises

zarówno na terenie obiektów, w których prowadzone są jakiegokolwiek działania związane z Konferencją, jak również w miejscach zakwaterowania.

5. Wszelkie spory mogące wyniknąć pomiędzy Uczestnikiem lub Wystawcą a Organizatorem w związku z uczestnictwem w Konferencji będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Organizatora.

where any Conference-related activities are carried out and in their places of accommodation.

5. Any disputes likely to arise between the Participant or the Exhibitor and the Organiser in relation to participating in the Conference shall be resolved by the court competent for the Organiser's seat.